



Ambassador's Activities

2011

Distributor: French Embassy in the UK
- Press and Communications Services -
58 Knightsbridge, SW1X 7JT London
E-Mail: press@ambafrance-uk.org
Web: www.ambafrance-uk.org

Intervention de SE Bernard Emié,
Ambassadeur de France au Royaume-Uni

Remise des insignes d'Officier des Palmes académiques
au Professeur Bergin

Université de Manchester, 13 octobre 2011

Cher Professeur Joseph Bergin,

Chers Membres du comité de l'Alliance française de Manchester

Mesdames, Messieurs,

J'ai souhaité profiter de la belle occasion que me donnait de venir à Manchester l'installation de l'Alliance française dans ses nouveaux locaux pour remettre au professeur Bergin les insignes d'officier des palmes académiques.

Je tiens à remercier chaleureusement les membres du comité d'avoir bien voulu associer le professeur qui a consacré une grande partie de sa carrière aux études françaises à cette heureuse cérémonie à l'Alliance. Ce geste témoigne en effet qu'il n'y a pas de frontière entre l'université, l'Institut français et les alliances. S'ils s'adressent à des publics parfois différents, tous ces acteurs font partie de la grande famille des amoureux de la France et du français.

Aujourd'hui, la République Française, par mon intermédiaire, souhaite, cher Professeur Bergin, rendre hommage à votre remarquable carrière universitaire, au service de la connaissance de notre pays en vous remettant cette haute distinction, héritière d'un titre honorifique créé en 1808 par Napoléon I^{er} pour honorer les membres éminents de l'Université.

*

Avant de vous remettre vos insignes, permettez-moi de retracer votre parcours.

Professeur Joseph Bergin, vous êtes né en Irlande et avez fait vos études à University College Dublin avant de faire une thèse sur le Cardinal de la Rochefoucauld qui vous a permis d'obtenir un doctorat à l'Université de Cambridge en 1978.

Depuis cette date, vous êtes professeur d'histoire moderne à l'Université de Manchester et vous vous intéressez plus particulièrement à l'histoire politique, sociale et religieuse de la France entre la fin du 16^{ème} siècle et le début du 18^{ème} siècle. Vous vous intéressez également à l'histoire d'autres pays européens pendant cette période, en particulier l'Italie, l'Allemagne et l'Espagne.

Vous avez été l'un des membres fondateurs de la *Society for the Study of French History* en 1987 et en avez été le président entre 1998 et 2003. Votre renom international repose sur vos nombreuses publications consacrées au Cardinal de Richelieu, dont deux ont été traduites et publiées en France. Vous avez également reçu de nombreuses distinctions pour vos recherches, et notamment pour votre livre « *Church, Society and Religious Change in France, 1580-1730* ») publié par Yale University Press. Vous avez enfin reçu la prestigieuse Médaille Richelieu de l'Université Paris I, décernée pour la première fois en 2010 pour couronner l'ensemble d'une œuvre correspondant aux valeurs de la Sorbonne. En France, l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres vous a décoré de la Médaille des Antiquités de France, en 2010.

Vous avez enseigné en France comme professeur associé à l'Université de Lyon II et comme professeur invité aux universités de Paris I-Sorbonne, Montpellier III, Nancy II, et à l'Ecole nationale des Chartes. Vous avez été également Directeur d'Etudes à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales à Paris, et participé à de nombreux jurys de thèses et d'habilitation à diriger des recherches, en France. Vous avez en outre traduit de nombreux historiens français en anglais.

Je mentionnerai ici tout particulièrement que vous êtes devenu cette année même « Correspondant étranger » de l'Institut de France.

Vous êtes actuellement membre élu de la British Academy, et membre de plusieurs conseils d'administration et de comités de revues de spécialistes. Vous êtes notamment membre des comités de rédaction de « *French History* » aux Presses Universitaires d'Oxford, de « *Short History of Europe* » chez Palgrave et de « *Studies in Early Modern History* » aux Presses Universitaires de Manchester.

Vous êtes aussi membre du Collège des Sciences à Berlin et, dans ce contexte, vous travaillez sur une étude générale de l'histoire de l'église, de la société et de la religion dans la France du 17^{ème} siècle. Vous êtes donc également un ambassadeur de la France en Allemagne comme à Manchester.

Enfin, cher Professeur Bergin si vous le permettez, j'ajouterais que vous avez littéralement épousé notre pays. Votre épouse Sylvia qui est parmi nous aujourd'hui et que je salue est en effet née à Paris.

Je vous souhaite de pouvoir transmettre votre passion à plusieurs générations d'étudiants encore.

Au nom du Ministre de l'Education Nationale, nous vous remettons les insignes d'officier dans l'Ordre des Palmes académiques.